



经济及社会理事会

Distr.: Limited
30 June 2017
Chinese
Original: English

方案和协调委员会

第五十七届会议

2017 年 6 月 5 日至 30 日

议程项目 7

通过委员会第五十七届会议报告

报告草稿

报告员：罗德里戈·奥塔维奥·彭特亚多·莫赖斯先生(巴西)

增编

方案问题：2018-2019 两年期拟议方案预算

(项目 3(a))

秘书长关于根据 2018-2019 两年期拟议方案预算对两年期方案计划所作变动汇总的报告

方案 12

人类住区

1. 在 2017 年 6 月 12 日和 13 日第 12、13 次会议上，方案和协调委员会审议了秘书长关于根据 2018-2019 两年期拟议方案预算对两年期方案计划所作变动汇总的报告(A/72/84 及 Corr.1 和 2)。

2. 秘书长的代表介绍了方案，并回答了委员会在审议过程中提出的问题。

讨论情况

3. 有代表团要求就 2018-2019 两年期方案计划的拟议变动，特别是战略是否得到了联合国人类住区规划署(人居署)理事会的审查与核准作出说明。一个代表团指出，应该更准确地提及各次国际会议(如联合国住房和城市可持续发展大会(人



居三大会)的任务授权、决议和成果文件，这些任务授权、决议和成果文件就经核准的 2018-2019 两年期计划方案(A/71/6/Rev.1)的拟议变动说明了理由。

4. 关于成果管理框架，一个代表团强调，提出的绩效指标没有说明方案活动的影响。特别是，没有提出具体的基准(如百分比或具体数字)，而是仅仅提及“增加的数量”，这样活动将无法得到满意评估。该代表团要求说明在没有具体目标的情况下如何衡量业绩，并说明在议程改变的情况下如何调整方案。

结论和建议

5. 委员会建议大会批准秘书长报告(A/72/84 及 Corr. 1 和 2)和 2018-2019 两年期拟议方案预算第 15 款(人类住区)(A/72/6(Sect. 15))所载方案 12(人类住区)叙述部分的变动，但须作以下修改：

次级方案 1

城市立法、土地和治理

总方向

第 42 段

将第二句改为：“在这方面，工作方案将纳入一系列应对最近各项全球战略进程的相关项目和举措，其中包括，在人居署的任务范围内，《2030 年可持续发展议程》与可持续发展目标、《第三次发展筹资问题国际会议亚的斯亚贝巴行动议程》、《2015-2030 年仙台减少灾害风险框架》、《联合国气候变化框架公约》下的《巴黎协定》、以及关于应对难民和移民大规模流动问题的 2016 年大会高级别全体会议的成果文件《关于难民和移民的纽约宣言》。”

将第三句改为：“人居署将继续通过以下七个次级方案，根据具体情况支持会员国和其他伙伴执行《新城市议程》和相关全球优先事项：”

第 50 段

将最后一句改为：“这可能对在外地实现发展成果产生重大影响。”

第 52 段

将第一句改为：“在全球(并在提出请求，包括已经通过任务授权和有关决议加以明确的情况下)、区域和国家各级，人居署将与联合国基金、机构和方案进行协调、合作与和协作，支持各国实施《新城市议程》。”

战略

第 56(b) 段

将最后一句改为：“本次级方案将通过全球土地工具网络并与人居署外地项目相结合，支持在优先领域采用各项政策和工具，包括土地市场管理和监管；适合目的和包容的土地记录和土地管理系统；地方、国家以下各级和国家土地问题的管理能力；改善土地筹资系统；包容性土地分配战略；通过土地调整获取公共

空间；开发住房空间和改善城市布局；为妇女和最脆弱群体采用土地使用权保障工具；”

次级方案 3

城市经济和财政

战略

第 61 段

将第一句改为：“本次级方案支持地方、国家以下各级和国家当局通过或实施包容性政策和战略，支持实现包容性经济增长和发展，为全体民众，特别是青年男女和最脆弱群体创造经济机会，并改善城市财政。”

次级方案 4

城市基本服务

战略

第 63(a) 段

将第三句改为：“将重点加强政府和服务部门的技术和管理能力，确保服务部门的效率和效力，为城市贫民，包括学校和医院等社区部门提供充足服务，在国家和国家以下各级实行政策和部门改革，将城市基本服务纳入国家城市政策和做法的主流，特别强调城市贫困和最脆弱群体，并开展城市基础服务宣传和联网。”

第 63(b) 段

“将建立扶贫筹资机制，动员各方支持城市贫民和最脆弱群体。”

第 63(c) 段

“本次级方案将考虑到城市贫民和最脆弱群体的需要和优先事项。”

次级方案 7

城市研究和能力发展

战略

第 69(b) 段

“在这方面，人居署将传播关于可持续城市化问题的最可靠、最相关、全新和全面的知识，包括作为对城市新议程四年期执行进展报告投入的一部分。”

第 69(c) 段

将最后一句改为：“人居署及其伙伴将在任务范围内，支持举办区域能力建设方案，以有效应对实现可持续发展目标和落实《新城市议程》的需要。”